

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1938)

Heft: 8

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten
Changements réservés

Aarau. 28. Aug. - 10. Sept. Kunstausstellung. Schweiz. Maler und Bildhauer, Sektion Aarau.

Adelboden. 1. - 15. Aug.: Internat. Pfadfinderinnen-gruppe Juliette Low. **4. Aug.:** Flobert- und Pistolen-match. **14. Aug.:** Aelplerfest auf Hahnenmoos. **21. Aug.:** Schwing- und Aelplerfest auf Engstligenalp.

Altdorf. 31. Juli - 11. Sept.: Tellspiele Altdorf. Auf-führungen jeden Sonntag.

Arosa. 2. Aug.: Blitzturnier um den Kurvereinspreis. **3. - 7. Aug.:** Internat. Tennisturnier um die Meister-schaften von Arosa. **6. Aug.:** Seenachtfest auf dem Untersee. **10. Aug.:** Zweiter Fischereiwettbewerb. **14. Aug.:** Arosener Segelflugtag. **20./21. Aug.:** Boccia-Turnier für Gäste und Einheimische. **27./28. Aug.:** Tennisturnier: Gäste gegen Arosa Tennis-Club. **4. Sept.:** 3. Bündner Segelflug-Modellwettbewerb. **9. Sept.:** Eröffnung der Hochjagd. Ferner im August wöchentliche Bergtouren und wissenschaftliche Ex-kursionen.

Ascona. 13. - 15. Aug.: Tessinerfeste auf der Piazza am See. Jeden Dienstag und Samstag bis Oktober Casa S. Cristoforo: Marionettentheater.

Baden. 7. Aug.: Schweiz. Vereinsmeisterschaften im Schwimmen. Terrassen-Schwimmbad Baden.

Basel. 1. Aug.: Bundesfeiern. **1. Aug.:** Fussball-Freundschaftsspiel der Nationalliga: F. C. Basel - Chaux-de-Fonds, Sportpl. Landhof, 17.30 Uhr. **6. Aug.:** Offizielle Führung im Spalentor, 15 Uhr. Anmeldun-gen an Basler Denkmalpflege, Klingental 19. **20. und 21. Aug.:** Schweizerische Mehrkampf-Meisterschaften (Eidgenössischer Leichtathletik-Tag). **21. Aug.:** Fuss-ball-Freundschaftsspiel F. C. Basel - Freiburger Fuss-ball-Club auf d. Sportplatz Landhof, 17 Uhr. **28. Aug.:** Kantonaler Spiel- und Lauftag des Kantonal-Turnver-bandes Basel-Stadt auf dem Turnplatz Schützenmatte. **28. Aug. - 25. Sept.:** Ausstellung im Gewerbemuseum, Spalenvorstadt 2: Amtliche Drucksachen (mit öffent-lichen Führungen).

Beatenberg. 31. Juli - 7. Aug.: Trachtenfest, Aelpler-chilbi, Schwingfest.

Bellinzona. 7. - 9. Aug.: Tour de Suisse (internat. Rad-rennen). **3. - 25. Sept.:** Esposizione Svizzera di Arte Sacra contemporanea.

Bern. Bis 31. Aug.: Ausstellung: Das gute Schweizer-buch. **6. Aug.:** «Tour de Suisse», Start und Ziel in Bern. **9., 11., 14., 16., 18., 20., 21., 23., 25., 27. und 29. Aug.:** Freilichtaufführung auf dem Münsterplatz: Tanzkantate «Ewiger Reigen». **13./14. Aug.:** Mens Club Championship, Scratch 18 holes stroke. **14. Aug.:** Schweizerische Stafettenmeisterschaften. **14. Aug.:** An-kunft der «Tour de Suisse» in Bern. **20. Aug.:** Öffent-licher Grand Prix-Ball (im Festsaal des Kursaals). **20. Aug.:** Nationales Rundstreckenrennen um den «Preis von Bremgarten» für Automobile. **20./21. Aug.:** Ladies Club Championship, Scratch 18 holes stroke. **21. Aug.:** V. Grosser Preis der Schweiz für Automobile auf der Bremgarten-Rundstrecke. **21. Aug.:** Spiel- und Stafettentag im Schwellenmätteli, SATUS.

Biel. 4. und 7. Aug.: Schweizerisches Arbeiterturnfest. **14. - 20. Aug.:** 600-Jahrfeier Nidau.

Brunnen. 1. Aug.: Bundesfeier auf dem Dorfplatz. Hö-henfeuer und Beleuchtung des Rütli, der Treib und des Schillersteines, sowie der Tellskapelle. **11. Aug.:** Nachtrundfahrt mit Salondampfer auf dem Urnersee, mit Orchester und Tanzkapellen an Bord. Beleuchtung der Axenstrasse bis Wolfsprung. **31. Aug.:** Grosses Volksfest im Kursaal Brunnen. Jodel, Alphornblasen, Fahnnenschwingen usw. **3. Sept.:** Beginn der Hoch-wild- und Flugjagd.

Brünig. 14. Aug.: Brünig-Schwingfest. Bei ungünstiger Witterung wird das Fest auf den 21. August verlegt.

Caux. 28. - 31. juillet: Tournoi internat. de Tennis.

Champéry. 2. - 5. août: Tournoi de tennis (Coupes Alpina et Florissant). **5. août:** Fête de nuit à la Piscine - Concert. **7. août:** Piscine: Grande Fête de Natation (championnat). **15. août:** Fête champêtre. **23. - 28. août:**

Dekalumen-Lampen

AARAU



mit dem Garantiestempel für Lichtleis-tung und Stromverbrauch bedeuten der günstigeren Lichtausbeute wegen

Fortschritt



GLUHLAMPENWERKE AARAU A-G.

Une montre sensationnelle

La montre qui s'impose à tous les sportifs et qui résiste à tous les chocs grâce au dispositif «Shock-Résist» dont elle est munie

Système breveté

ERISMANN-SCHINZ S. A., Fabrique du Grenier, NEUEVILLE, Suisse

EN VENTE CHEZ TOUS LES BONS HORLOGERS

TENNIS

Du tennis sans montre n'est pas du tennis: il faut savoir ce que dure la partie, il faut pouvoir contrôler son endurance! Que faire sans une montre munie du shock-résist qui seule tient tête à toutes les exigences d'un tournoi

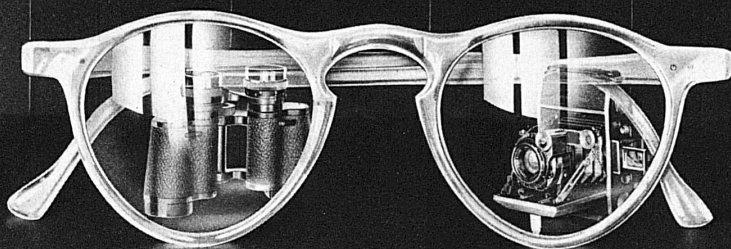


GOLF

Chaque balle de golf est une violente détente de tous les muscles du corps. La montre sur le poignet est soumise à une force centrifuge énorme. La rencontre du club et de la balle est on ne saurait moins délicate. Tout cela n'influence pas la montre munie du shock-résist

LA MONTRE «SHOCK-RÉSIST» EST POUR LA VIE

OPTIK ★ PHOTO



ZÜRICH **W. KOCH** BAHNHOFSTR. 11

der Fachmann



Sitz in Lausanne . Siège de Lausanne

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA

SWISS BANK CORPORATION

BASEL - ZÜRICH - ST. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL - SCHAFFHAUSEN
LONDON

99, Gresham Street, E. C. 2
11c, Regent Street, S. W. 1

BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON
AIGLE - BISCHOFZELL - MORGES - LES PONTS-DE-MARTEL
RORSCHACH - ZOFINGEN

Aktienkapital und Reserven

Fr. 193,000,000

Capital-actions et Réserves



1872

SÄMTLICHE BANKGESCHÄFTE

Geldwechsel / Kreditbriefe

Reisechecks

Verkauf der Reisechecks der
Schweiz. Postverwaltung

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

Change / Lettres de Crédit

Chèques de voyage

Vente des chèques de voyage
des Postes Suisses

ALL BANKING TRANSACTIONS

Exchange / Letters of Credit

Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques
on sale at all offices in London
and Switzerland

Tennis: Tournoi International - Championnat va-
laisan.

Chur. 27.-29. Aug.: Jahresversammlung der Schwei-
zerischen Naturforschenden Gesellschaft.

Crans s. Siere. 6/7 août: Golf: Championnat de Crans.
17 août: Championnat des Dames. 14/15 août: Grand
Tournoi International de Golf.

Davos. 1.-14. Aug.: Davoser Golfwoche. Bis 7. Aug.:
Kunstausstellung: «Graubünden i. d. Schweizer Ma-
lerei» und Gedächtnisausstellung Ernst Ludwig Kirch-
ner. Bis 13. Aug.: Kurse d. Vereinigung «Freizeit und
Bildung» unter Leitung von Dr. Hugo und Gertrud
Debrunner. 14. Aug.: Heuersonntag und Bergschwin-
get im Sertig. 20. Aug.: One Club Competition über
18 holes m. handicap. 21. Aug.: Davoser Bahn- und
Strassenmeisterschaften um die Coppa Stella. 9. Sept.:
Beginn der Hochjagd.

Dornach/Basel. 13.-19. Aug.: Goetheanum: Faust I.
und II. v. Goethe. Gesamtauführung. 7. ev. 14. Aug.:
Nordwestschweiz. Schwingfest.

Einsiedeln. 15. Aug.: Fest Maria-Himmelfahrt. Pontifi-
kalamt. 20./21. Aug.: Schweiz. Eucharist.-Kongress.

Engelberg. 5. Aug.: Waldfest auf Gerschnalp.
15. Aug.: 2. Schwimmfest. 20. Aug.: Engelberger
Chilbi-Abend. 5. Sept.: Klein-Kalibermatch.

Fribourg. 11 août: Tête d'étape du Tour de Suisse (of-
fizieller Empfang). Toute l'année: Concerts d'orgue
à la Cathédrale de Fribourg.

Firigen. 11. Aug.: VI. Staffelschwimmen um die
Strandbadpreise.

Genève. En août: Concerts d'orgue à la Cathédrale
de St-Pierre. 1er août: Promenade-concert sur le
Petit Lac, org. par l'Association des Intérêts, à l'oc-
casion de la Fête nationale suisse. 1er-15 août: Ex-
position internationale de la Ville nouvelle et des
Agglomérations rénovées. Ancien Bâtiment du Dés-
armement. 6 août: Fête de nuit dans la Rade.
6-8 août: Meeting international de canots automo-
biles et out-boards. 8-14 août: Semaine de la voile
du cercle de la voile de la Société nautique de
Genève. 15 août-8 sept.: Exposition collective d'été
(peinture) Athénée. 21 août: Régates internationales
à la voile, organisées par le Club nautique des
Facies-Pâles. Bellevue. 27 août: Régates à voile de la
Société nautique de Genève. Port Noir. 27 août au
22 sept.: Exposition de Mme Frey-Surbek, artiste-
peintre. Athénée.

Grindelwald. 31. Juli: Schwing- und Aelplerfest auf
der Grossen Scheidegg. 1.-6. Aug.: Gäste-Tennistur-
nier. 7. Aug.: Bergdorfet auf Männlichen. 4. bis
10. Sept.: Tennisturnier für Gäste und Einheimische.

Gstaad. 7. Aug.: Grosses Schwimmfest. 7. Aug.: Horn-
berg-Chilbi. 10./11. Aug.: Golfmeisterschaften von
Gstaad. 23.-29. Aug.: Internationales Tennisturnier
d. Sarina L. T. C. 4. Sept.: Tennis-Interclubmatch des
Sarina L. T. C.

Hiltterfingen. Bis 31. Juli: Segelwoche Thunersee.

Interlaken. 7., 14., 21. und 28. Aug., 4. und 11. Sept.:
Tell-Freilichtaufführungen bei jeder Witterung. Be-
ginn 13 Uhr 30. 13. Aug.: II. Volksstümlicher Abend -
Trachtenfest. 26.-28. Aug.: XIII. Internat. Tierärztl-
icher Kongress.

Kandersteg. 31. Juli: Gasternpredigt (Bergpredigt).

La Chaux-de-Fonds. 14 août: 5me championnat
suisse d'athlétisme féminin. 3/4 sept.: Braderie et
Fête populaire.

Lausanne. 29-31 juillet: Championnats suisses mili-
taires de pentathlon moderne. 31 juillet: Champion-
nat suisse de marche 50 km. 13 et 14 août: Champion-
nats suisses de natation (Bellerive-Plage). 14 août:
Golf: Coupe de Marseille. Concours par coups. Han-
dicap. 24 août-4 sept.: Tournoi international de
tennis au Club des Sports. 27 août-12 sept.: Grande
Quinzaine internationale de Golf. Championnats et
concours divers. 25 août: Meeting international de
natation et water-polo. Bellerive-Plage. 28 août: Ré-
gates internes de la Société vaudoise de navigation.
28 août: Golf: Gobelet mensuel. 29 août-4 sept.:
Tournoi international de tennis au Club des Sports.
1er sept.: Concert d'orgue à la Cathédrale de
Lausanne. 10-24 sept.: Comptoir Suisse. Exposition
nationale de l'agriculture, de l'industrie et du com-
merce. 3me Salon du Sport et du Tourisme. Foire
gastronomique.

Lenzerheide. 7. Aug.: Heidsee-Stafette

Les Brenets. 28 août: Centenaire de la fanfare.

Locarno. 4./5. Aug.: Aufführungen des italienischen
Wandertheaters «Carro di Tespi» mit Benjamino Gigli.
27./28. Aug.: Grosses Automobil-Picknick des A. C. S.
mit Tessiner Spezialitäten. 8. Sept.: Illumination und
Feuerwerk bei der Madonna del Sasso.

Le Locle. 3 au 4 sept.: Féria locloise.

Loèche-les-Bains. 1er août: Grande fête nationale et
illumination des rochers de la Gemmi. 11 août et
jours suivants: Tournoi international de Lawn Tennis.

Lugano. 27./28. Aug.: Internationaler Flugtag. 3./4.
Sept.: Internationale Ruderregatta. 11. Sept.: Interna-
tionale Ruderregatta.

Luzern. Bis Ende Aug.: Internationale musikalische
Festwochen (nach Spezialprogramm). Im Aug. und
bis 11. Sept.: Passionsspiele vor der Hofkirche (je Mit-

woch, Samstag und Sonntag). 1.-15. Aug.: Ballett-Revue (Kursaal). 2. Aug.: Orchesterkonzert mit Cellist Feuermann als Solist. 6./7. Aug.: Schweizerische Meisterschafts-Regatta (Rotsee). 9. Aug.: Kammermusik-Abend: Adolf Busch (Violine) und Rudolf Serkin (Klavier), Kursaal. 19. Aug.: Gala-Konzert, Leitung: Fritz Busch, Solist: Adolf Busch (Kunst- und Kongresshaus). 21. Aug.: Pferderennen (Allmend), Flach- und Hindernisrennen. 24. Aug.: Ballett-Abend: Tanzgruppe des Stadttheaters Zürich. 25. Aug.: Festkonzert vor dem Wagner-Haus in Tribschen. Leitung: Arturo Toscanini. 28. Aug.-2. Okt.: Gemälde-Ausstellung: Felix Vallotton (Kunstmuseum). 28. Aug.: Aelplerchilbi m. Kinderfest auf Michelskreuz. 29. Aug.: Gala-Konzert, Leitung: Bruno Walter (Kunst- und Kongresshaus). 29. Aug.-4. Sept.: Internationale Tennis-Meisterschaften der Schweiz. 31. Aug.: Gala-Abend «Holland» zu Ehren des Geburtstages I. M. der Königin der Niederlande (Kursaal). Bis 4. Sept.: Internationale Tennis-Meisterschaften der Schweiz. 1. Sept.: Golfwettspiel: «Sir Arthur Crossfield-Cup». 1. Sept.: Gala-Konzert, Leitung: Willem Mengelberg (Kunst- und Kongresshaus). 2. Sept. und folgende: Golfwettspiel: Intern. Amateur Championship of Switzerland.

Montana-Vermala. 5.-7. août: Grandes Journées Valaisannes (exposition des produits du pays, théâtre, etc. 14.-15. août: Kermesse de l'Eglise - Cortège historique. 21. août: Grand Rallye Estafette des Sports d'été.

Montreux. Tous les mardis soirs: Bateau promenade. 28. juillet-4. août: Congrès d'entraide universitaire internationale aux Avants s. Montreux. 7. août: Grande réunion de la «Croix bleue» à Jaman sur Montreux. 15. août-15. oct.: Cure de Raisin. Tournoi de golf. 5.-11. sept.: Tournoi international de tennis, sur les courts du Montreux L. T. C.

Mürren. 1.-7. Aug.: Tennisturnier.

Neuchâtel. Au 7. août: Cours de vacances 1938. Deux cours de français moderne à l'Université. 6. et 7. août: Golf: Coupe de Chaumont, 18 trous, handicap. 9. août-2. sept.: 2me cours de vacances à l'Université. 13. et 14. août: Golf: Coupe Schwob, 18 trous, handicap. Finales match play. 22. août-10. sept.: 2me cours de vacances à l'Ecole supérieure de commerce.

Neuhausen a. Rheinfell. 1. Aug.: Bundesfeier - Rheinfell-Beleuchtung. 6. Aug.: Rheinfell-Beleuchtung zu Ehren der Tour de Suisse.

Nyon. 27. et 28. août: Fête centrale des Troupes de forteresse de la Suisse Romande. 3. 4. et 5. sept.: Exposition d'Horticulture et Concours de véhicules fleuris, ballets et bal.

Pontresina. Im Aug.: Botanische Exkursionen, geleitet durch Herrn Prof. Dr. J. Braun-Blanquet, Direktor der «Station Internationale de Géobotanique Méditerranéenne et Alpine» in Montpellier.

Bad-Ragaz. 1. Aug.: Freilichtaufführung auf dem Rathausplatz. Szenen aus Schillers Tell. 15.-21. Aug.: Bad-Ragaz Golfwoche. 21. Aug.: Trachten- und Volksfest im Giessenpark. 3.-4. Sept.: Davoser-Wettspiele: The Bad-Ragaz/Davos Cup, ferner Spezialpreis für Spieler von anderen Clubs.

Rapperswil. Bis Ende Okt.: Ausstellung: «Polen der Gegenwart» im Schloss. 4. ev. 11. Sept.: Rangturnen.

Les Rasses. 3. au 5. août: Coupe Pluon. 8. au 13. août: Championnat des Rasses. 16. au 20. août: Coupe Challenge H. Manuel. 25. au 29. août: Medal Play L. R. G. C. - Ladies and Gentlemen, 18 holes.

Romanshorn. 28. Aug.: Amateur-Rundstreckenrennen unter dem Patronat des Verkehrsvereins.

Saas-Fee. 8. Sept.: Kapellenfest zur Hohen Stiege.

Saignelégier. 13. et 14. août: Marché-Concours National et courses de chevaux.

Samaden. 7., 14., 24., 31. Aug.: Golf: E. G. C. Medals (Men and Ladies). 18. Aug.: The Engadine Championship (Match Tournament). 23. Aug.: The Palu Coupe.

Schaffhausen. 20./21. Aug.: Grosses Volksfest der Stadtmusik im Seidenhofgarten (event. 27./28. Aug.).

Solothurn. 27./28. Juli: Schützenfest, Landesschiessen. 6./7. Aug.: Nationale Stern- und Zuverlässigkeitsfahrt für Motorräder. 27./28. Aug.: Eidgen. Kunstturner-Tagung.

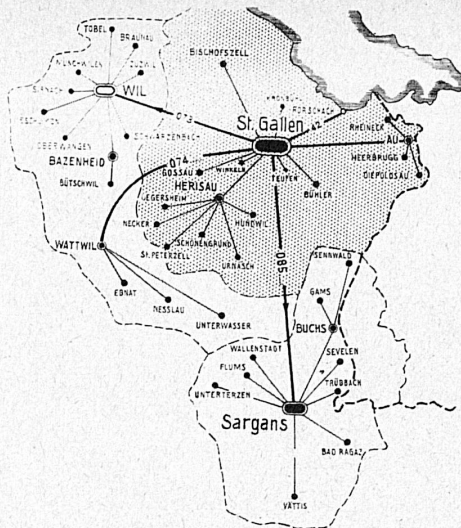
Spiez. 27./28. Aug.: Jahrhundertfeier: Spiez 600 Jahre bernisch (event. 3./4. Sept.).

St. Gallen. 10.-17. Aug.: Zirkus Knie. 28. Aug.: Nationales Herbstspringen 1938, Rennklub St. Gallen. 27. Aug.-18. Sept.: Gartenbau-Ausstellung (GASGA).

St. Moritz. 1.-8. Aug.: Suvretta Tennisturnier (Meisterschaft v. Graubünden). 9.-14. Aug.: Kulm Tennisturnier (Meisterschaft d. Engadins). 15.-21. Aug.: Palace Tennisturnier (Meisterschaft von St. Moritz). 18. Aug.: The Engadine Championship (Engadine Golf Club). 3. Woche Aug.: Meisterschaft von St. Moritz-Bad (Sans Gian Golf Club).

Thun. 6. Aug.: Seenachtfest mit Konzert der Stadtmusik, Gondelkorso und Brillant-Feuerwerk (event. 13. Aug.).

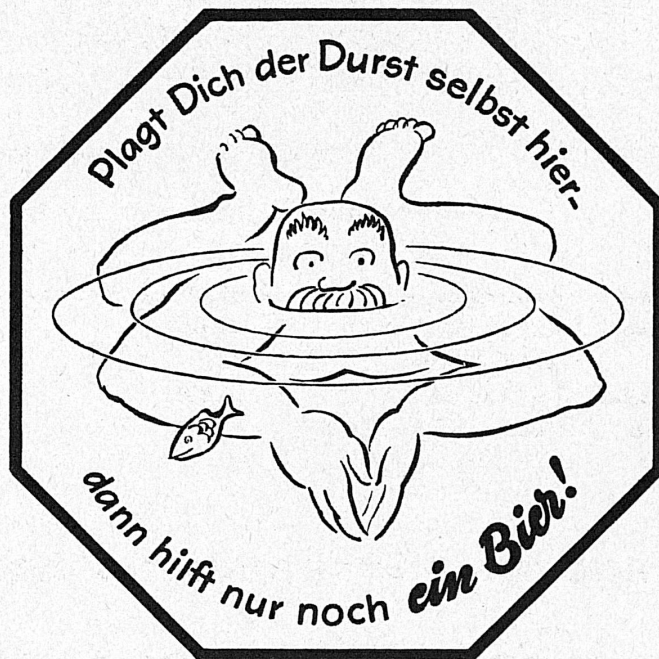
Vevey. 31. juillet: Championnat Suisse de Grand Fond (XIVme Traversée du Lac Léman à la nage). 11. sept.: Cinquantenaire du Club de l'Aviron.



In der Netzgruppe St. Gallen

werden die Telefonverbindungen mit grösster Zuverlässigkeit durch automatische HASLER Zentralen hergestellt. Auch in den Netzgruppen Wil, Wattwil, Sargans und vielen andern in der ganzen Schweiz leisten HASLER Anlagen ausgezeichnete Dienste

Hasler AG Bern



laggi + wühlich

MODELLE FÜR JEDEN BEDARF

**A. G. FÜR KERAMISCHE
INDUSTRIE - LAUFEN**



Lausanne	Place Bel-air, 4	Tél. 32.136-37	Ch. postaux : II.	7500
Fribourg	Square des Places, 1	• 16.12	•	IIa 1600
Sion	Av. de la Gare	• 727	•	IIc 1800
Neuchâtel	Terreaux, 9	• 52.800	•	IV 2002
Genève	Passage du Terraillet, 20	• 54.600	•	I 222

Tirage de la 3^{me} tranche: 5 août

Tirage de la 4^{me} tranche: 5 octobre

Seulement 300.000 billets

Gros lot de 100.000 frs

Vulpera. 8. Aug.: Tennisturnier (Meisterschaft von Vulpera). **16. Aug.:** Golfturnier (Meisterschaft von Vulpera).

Weggis. 10. Aug.: Offizielle Seeüberquerung (3 km) und Schauspringen im Strandbad Weggis. **10. Aug.:** Sommernachtsball des Kurorchesters. **27. Aug.:** Wettschwimmen für Gäste und Schwimmklub Weggis.

Wengen. 8. Aug.: Schwimmfest. **16. - 21. Aug.:** Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes.

Wil-Sirnach. 14. Aug.: Ostschweizerisches Schwingfest in Sirnach.

Winterthur. 21. Aug. - 25. Sept.: Ausstellung von Werken folgender Künstler: Alfred Marxer, Albert Reinhart, Richard Seewald, John Torcapel, Eduard Weimann, Marcel Wille, Eugen Zeller.

Zermatt. 5. Aug.: Religiöses Volksfest «Maria zum Schnee». **17. Aug. und folgende Tage:** Internationales Tennisturnier um die Meisterschaft von Zermatt.

Zürich. Bis 3. Aug.: 3. Pfadfinder-Bundeslager. **Bis 15. Sept.:** Pestalozzianum: Ausstellung «Unser liebes Zürich», Heimatkunde der Stadt Zürich. **Bis 17. Sept.:** Kunstgewerbemuseum, Ausstellungen: «Neues Zürcher Kunsthandwerk», «Das Bauernhaus im Kanton Zürich». **30. Juli - 7. Aug.:** Albisgütli: Eidgen. Kleinkaliber-Schützenfest. **6. - 15. Aug.:** Rehalp-Schiessen. **7. Aug.:** Schweizerische Gehermeisterschaft. **7. bis 13. Aug.:** Internat. Zellforscher-Kongress. **7. event. 14. Aug.:** Altstetten: Kant. Jubiläums-Kunstturnertag. **14. - 18. Aug.:** Internat. Physiologenkongress. **21. bis 25. Aug.:** Internat. Tierärztekongress. **25. - 29. Aug.:** XIV. Internat. Altkatholikenkongress. **25. - 31. Aug.:** Internat. Tagung der sozialen Frauenschulen. **27./28. Aug.:** Wollishofer Allmend: Internat. Pferderennen (Totalisator). **28. Aug. - 4. Sept.:** Internat. Kongress für Geschichtswissenschaft. **Ende Aug./Anfang Sept.:** Zentralbibliothek: Ausstellung von Flugblättern und Flugschriften des 16. Jahrhunderts und Ausstellung von Schweizer Bilderchroniken (anlässlich des Internat. Kongresses für Geschichtswissenschaft). **3. Sept.:** Offene Herbst-Segelregatta Zürichhorn-Meilen. **3. und 4. Sept.:** Nationale Zuverlässigkeitsfahrt (A. C. S.) v. Zürich aus. **4. Sept.:** Wollishofer Allmend: Internat. Pferderennen (Totalis.). **4. Sept.:** Letzigrund: Schweiz. Junioren Leichtathletik-Meisterschaften. **4. event. 11. Sept.:** Sihlhölzli: Städtischer Spiel- u. Statfetttag.

Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Lenzburg, Wildegg, Wohlen und Beinwil

Gesellschaftsfahrten

6./8. Aug.: Gonergrat. Fahrpreise Fr. 47.- bis 48.80, Pauschalpreise Fr. 81.- bis 82.70. • **6./7. Aug.:** Hoh-türli. Fahrpreise Fr. 11.- bis 12.-, Pauschalpreis Fr. 18.-. • **7. Aug.:** Bern - Ganttrisch. Fahrpreise Fr. 10.50 bis 12.20. • **7. Aug.:** Ins Blaue. Fahrpreise Fr. 13.- bis 14.50. • **13./14. Aug.:** Appenzell - Ebenalp - Schäfli. Fahrpreise Fr. 12.80 bis 13.50, Pauschalpreise Fr. 20.80 bis 21.50. • **14. Aug.:** Rigi. Fahrpreise Fr. 10.30 bis 10.70. • **14. Aug.:** Montreux - Glion - Rochers de Naye. Fahrpreise Fr. 19.- bis 20.50. • **15. Aug.:** Bürgenstock - Mattgrat. Fahrpreise Fr. 7.- bis 7.50. • **20./21. Aug.:** Splügen - San Bernardino. Fahrpreise Fr. 31.20 bis 32.40, Pauschalpreise Fr. 51.80 bis 53.-. • **20./21. Aug.:** Gonergrat. Fahrpreise Fr. 43.- bis 45.-, Pauschalpreise Fr. 55.50 bis 57.50. • **21. Aug.:** Chasseral. Fahrpreise Fr. 7.40 bis 9.10. • **21. Aug.:** Klausenpass. Fahrpreise Fr. 15.20 bis 16.60. • **27./28. Aug.:** Trübsee. Fahrpreise Fr. 7.50 bis 9.-, Pauschalpreise Fr. 19.50 bis 21.-. • **28. Aug.:** Fronalpstock. Fahrpreise Fr. 7.30 bis 8.50. • **28. Aug.:** Telspiele Altdorf. Fahrpreis Fr. 6.40 bis 9.20. • **28. Aug.:** Les Brenets - Saut du Doubs. Fahrpreise Fr. 12.- bis 13.50. • **3./4. Sept.:** Arosa. Fahrpreise Fr. 16.60 bis 17.80, Pauschalpreise Fr. 24.80 bis 26.-. • **4. Sept.:** Thunersee-Riviera. Fahrpreise Fr. 9.30 bis 11.10. • **4. Sept.:** Pilatus. Fahrpreise Fr. 10.50 bis 11.50.

Von Basel Verwaltungsextrazüge

14. August: Saignelégier. Fahrpreise ab Basel SBB Fr. 5.60, ab Delémont Fr. 3.05. • **21. August:** Gotthardgebiet. Fahrpreise bis Luzern Fr. 6.20, Arth-Goldau Fr. 7.90, Schwyz Fr. 8.40, Brunnen Fr. 8.65, Flüelen Fr. 9.40, Altdorf Fr. 9.55, Göschenen Fr. 12.35, Airolo Fr. 13.55, Andermatt Fr. 14.15, Gletsch Fr. 21.70, Disentis Fr. 20.90.

SBB-Gesellschaftsreisen

4. August: Pilatus Fr. 13.-. • **6./7. Aug.:** Chur-Flims-Oberalp-Andermatt Fr. 24.15, Passwanderung Hoh-türli Fr. 12.45. • **7. Aug.:** Fahrt ins Blaue, pauschal Fr. 14.-, Luzern Fr. 6.-, Stanserhorn Fr. 11.05, Flüelen Fr. 10.10, Biel Fr. 6.35, Klausenpass Fr. 19.65. • **12. Aug.:** Klewenalp Fr. 13.50. • **13./14. Aug.:** Berner Oberland: Spiez Fr. 10.90, Interlaken Fr. 12.45, Engelberg Fr. 10.85. • **14. Aug.:** Klausenpass Fr. 19.65,